



Convención Marco sobre el Cambio Climático

Distr. general
16 de marzo de 2010
Español
Original: inglés

Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención

Noveno período de sesiones

Bonn, 9 a 11 de abril de 2010

Tema 2 a) del programa provisional

Cuestiones de organización

Aprobación del programa

Programa provisional y anotaciones

Nota del Secretario Ejecutivo*

I. Programa provisional

1. Apertura del período de sesiones.
2. Cuestiones de organización:
 - a) Aprobación del programa;
 - b) Organización de los trabajos del período de sesiones.
3. Organización y métodos de trabajo en 2010.
4. Otros asuntos.
5. Informe del período de sesiones.

II. Antecedentes

1. Mediante su decisión 1/CP.13 (Plan de Acción de Bali), la Conferencia de las Partes (CP) inició un proceso global destinado a permitir la aplicación plena, eficaz y sostenida de la Convención mediante una cooperación a largo plazo que comenzaría en ese momento y se prolongaría más allá de 2012, a fin de llegar a una conclusión acordada y adoptar una decisión en su 15º período de sesiones. Se decidió encomendar el proceso a un órgano subsidiario de la Convención, el Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención (GTE-CLP).

* Este documento se presentó con retraso por falta de tiempo para finalizarlo dentro del plazo.

2. En su decisión 1/CP.15, la CP decidió prorrogar el mandato del GTE-CLP a fin de permitirle proseguir su labor con miras a someter los resultados de ésta a la consideración de la CP en su 16° período de sesiones.

3. En su primera reunión de 2010, la Mesa de la CP decidió que el noveno período de sesiones del GTE-CLP se celebraría en Bonn del 9 al 11 de abril de 2010, junto con el 11° período de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto (GTE-PK).

III. Anotaciones al programa provisional

1. Apertura del período de sesiones

4. El noveno período de sesiones del GTE-CLP será inaugurado por la Presidenta el viernes 9 de abril de 2010 en el Hotel Maritim de Bonn (Alemania).

2. Cuestiones de organización

a) Aprobación del programa

5. Se presentará el programa provisional del período de sesiones para su aprobación.

FCCC/AWGLCA/2010/1

*Programa provisional y anotaciones.
Nota del Secretario Ejecutivo*

b) Organización de los trabajos del período de sesiones

6. *Antecedentes.* La Presidenta del GTE-CLP ha preparado una nota (FCCC/AWGLCA/2010/2) con un posible esquema para el noveno período de sesiones. Se invita a los delegados a que consulten en dicha nota la información adicional y las propuestas relativas a la organización de los trabajos.

7. El GTE-CLP celebrará su sesión plenaria de apertura el viernes 9 de abril. La Presidenta invitará a que se formulen declaraciones en nombre de los grupos de Partes. Se pide a las delegaciones que sus intervenciones orales sean lo más breves posible, y que proporcionen de antemano el texto de esas intervenciones a los oficiales de la conferencia a fin de facilitar la labor de los intérpretes. Quienes deseen hacer una declaración por escrito destinada a todos los delegados deberán traer consigo copias impresas para su distribución.

8. Se invita a las Partes a que consulten, en la información general sobre el período de sesiones que figura en el sitio web de la Convención Marco, así como en el programa diario que se publicará durante el período de sesiones, el calendario actualizado y detallado de trabajo del GTE-CLP.

9. El OSE, en su 24° período de sesiones¹, recomendó que las sesiones terminaran normalmente a más tardar a las 18.00 horas, y que sólo en circunstancias excepcionales se prolongaran hasta las 21.00 horas, como máximo. El período de sesiones del GTE-CLP se organizará en consecuencia.

10. *Medidas.* Se invitará a los miembros del GTE-CLP a que convengan en la organización de los trabajos del período de sesiones.

¹ FCCC/SBI/2006/11, párr. 102.

<i>FCCC/AWGLCA/2010/1</i>	<i>Programa provisional y anotaciones. Nota del Secretario Ejecutivo</i>
<i>FCCC/AWGLCA/2010/2</i>	<i>Posible esquema para el noveno período de sesiones. Nota de la Presidencia</i>

3. Organización y métodos de trabajo en 2010

11. *Antecedentes.* En su 13º período de sesiones, la CP creó el GTE-CLP para llevar a cabo un proceso global destinado a permitir la aplicación plena, eficaz y sostenida de la Convención mediante una cooperación a largo plazo que comenzaría en ese momento y se prolongaría más allá de 2012, a fin de llegar a una conclusión acordada y adoptar una decisión en su 15º período de sesiones². En su 15º período de sesiones, la CP pidió al GTE-CLP que continuara su labor basándose en el informe que el Grupo presentó a la CP en ese período de sesiones, así como en los trabajos que realizara la CP sobre la base de dicho informe³.

12. El informe del GTE-CLP sobre su octavo período de sesiones, en el que figuran los proyectos de decisión presentados al examen y la aprobación de la CP en su 15º período de sesiones, se ha publicado con la signatura FCCC/AWGLCA/2009/17.

13. Los trabajos realizados por la CP sobre la base del informe que el GTE-CLP le presentó en su 15º período de sesiones se han recopilado en el documento FCCC/CP/2010/2.

14. En su 15º período de sesiones, la CP adoptó decisiones que podrían resultar pertinentes para la labor del GTE-CLP en 2010, como la decisión 2/CP.15, en la que se tomaba nota del Acuerdo de Copenhague, y la decisión 4/CP.15, sobre la orientación metodológica para las actividades destinadas a reducir las emisiones debidas a la deforestación y la degradación forestal y la función de la conservación, la gestión de bosques sostenible y el aumento de las reservas forestales de carbono en los países en desarrollo.

15. La Presidenta del GTE-CLP y el Presidente del GTE-PK invitaron a las Partes a que se manifestaran acerca de la necesidad de destinar más tiempo a las reuniones de ambos Grupos. Además, la Presidenta del GTE-CLP invitó a las Partes a que comunicaran sus opiniones sobre la mejor forma de hacer avanzar la labor del Grupo en 2010, en particular sus opiniones, ideas y propuestas sobre la organización de los trabajos en 2010, entre otras cosas sobre la forma de velar por que el proceso de negociación siguiera siendo transparente, eficaz e incluyente en la adopción de conclusiones sustantivas; las iniciativas que podría adoptar la Presidencia para facilitar el progreso; y otros aspectos pertinentes a la labor del GTE-CLP en 2010⁴. Las comunicaciones recibidas se han recopilado en un documento de la serie MISC (FCCC/KP/AWG/2010/MISC.1–FCCC/AWGLCA/2010/MISC.1) para que el GTE-CLP las examine en su noveno período de sesiones.

16. *Medidas.* Se invitará a los miembros del GTE-CLP a que convengan en la organización de los trabajos, incluidos el calendario de reuniones para 2010 y los métodos de trabajo, de modo que el Grupo pueda resolver cuestiones pendientes en las

² Decisión 1/CP.13, párrs. 1 y 2.

³ Decisión 1/CP.15, párr. 2.

⁴ http://unfccc.int/files/parties_and_observers/notifications/application/pdf/information_note_20100202.pdf.

negociaciones velando al mismo tiempo por la inclusión, la transparencia y la eficacia en la adopción de conclusiones sustantivas.

<i>FCCC/AWGLCA/2009/17</i>	<i>Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención acerca de su octavo período de sesiones, celebrado en Copenhague del 7 al 15 de diciembre de 2009</i>
<i>FCCC/AWGLCA/2010/2</i>	<i>Posible esquema para el noveno período de sesiones. Nota de la Presidencia</i>
<i>FCCC/CP/2010/2</i>	<i>Trabajos realizados por la Conferencia de las Partes en su 15° período de sesiones sobre la base del informe del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2010/MISC.1</i> – <i>FCCC/AWGLCA/2010/MISC.1</i>	<i>Views on the need for additional meeting time for the Ad Hoc Working Group on Further Commitments for Annex I Parties under the Kyoto Protocol and the Ad Hoc Working Group on Long-term Cooperative Action under the Convention, and on organization of work of the Ad Hoc Working Group on Long-term Cooperative Action under the Convention. Submissions from Parties</i>
<i>Véase también "Otros documentos preparados para el período de sesiones" en el anexo.</i>	

4. Otros asuntos

17. Cualquier otro asunto que se plantee durante el período de sesiones se examinará en relación con este tema del programa.

5. Informe del período de sesiones

18. *Antecedentes.* Se preparará un proyecto de informe sobre la labor realizada en el período de sesiones para que lo apruebe el GTE-CLP.

19. *Medidas.* Se invitará al GTE-CLP a que apruebe el proyecto de informe y autorice a la Relatora a ultimarlos, con la orientación de la Presidenta y la asistencia de la secretaria.

Anexo

Documentos preparados para el Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención en su noveno período de sesiones

Documentos preparados para el período de sesiones

FCCC/AWGLCA/2009/17	Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención acerca de su octavo período de sesiones, celebrado en Copenhague del 7 al 15 de diciembre de 2009
FCCC/AWGLCA/2010/1	Programa provisional y anotaciones. Nota del Secretario Ejecutivo
FCCC/AWGLCA/2010/2	Posible esquema para el noveno período de sesiones. Nota de la Presidencia
FCCC/CP/2010/2	Trabajos realizados por la Conferencia de las Partes en su 15º período de sesiones sobre la base del informe del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención
FCCC/KP/AWG/2010/MISC.1– FCCC/AWGLCA/2010/MISC.1	Views on the need for additional meeting time for the Ad Hoc Working Group on Further Commitments for Annex I Parties under the Kyoto Protocol and the Ad Hoc Working Group on Long-term Cooperative Action under the Convention, and on organization of work of the Ad Hoc Working Group on Long-term Cooperative Action under the Convention. Submissions from Parties

Otros documentos preparados para el período de sesiones

FCCC/CP/2009/11 y Add.1	Informe de la Conferencia de las Partes sobre su 15º período de sesiones, celebrado en Copenhague del 7 al 19 de diciembre de 2009
FCCC/AWGLCA/2009/4 (partes I y II)	Cumplimiento del Plan de Acción de Bali y elementos de la conclusión acordada. Nota de la Presidencia
FCCC/AWGLCA/2009/8	Texto de negociación. Nota de la Presidencia
FCCC/AWGLCA/2009/INF.1 y Add.1	Revised negotiating text. Note by the secretariat
FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 y Add.1 y 2	Reorganización y consolidación del texto de negociación revisado. Nota de la secretaría
FCCC/AWGLCA/2008/16/Rev.1	Ideas y propuestas sobre el párrafo 1 del Plan de Acción de Bali. Nota revisada de la Presidencia